淡江時報 第 626 期

**全民英檢秘笈**

**全民英檢秘笈**

英文系郭岱宗副教授
  
一、對話
  
A: Life is so (1)辛苦!
  
B: (2)你為何突出此言?
  
A: Just think: you go to (3)托兒所 at
  
 age 2 or 3 then all the way until
  
 you graduate from college. After
  
 that, you either try to find a job
  
 or try to (4)唸研究所.
  
B: Then you have to (5)面對 (6)各樣
  
 的挑戰?
  
A: Right! Especially (7)經濟上!
  
B: Also (8)婚姻上!
  
A: (9)這就是人生吧!
  
  
二、答案
  
(1) hard 辛苦
  
(2) What made you say so? 你為何突
  
 出此言？
  
(3) day care 安親班、托兒所
  
(4) attend a graduate school 唸研究所
  
(5) face 面對
  
(6) various challenges 各樣的挑戰
  
(7) financially 經濟上
  
(8) maritally 婚姻上
  
(9) C’est la vie! 這就是人生(法文，
  
 但常用於英文)
  
  
三、中文
  
A: 生命真辛苦！
  
B: 你為何突出此言？
  
A: 想想看：二、三歲就上托兒所，然後
  
 一路到大學畢業；之後，不是要找工
  
 作，就是要念研究所。
  
B: 然後還要面對各式各樣的挑戰？
  
A: 對呀！尤其是經濟上的挑戰。
  
B: 婚姻上也是！
  
A: 這就是人生吧！